

د استیټ بینک اف پاکستان سمندر پار پاکستانیانو د اکاونټ بائیو میټرک تصدیق نه استشنا ورکولو دپاره هدايات بذریعہ بی پی آر ڈی سرکلر خط نمبر 16 نومبر 2019-06-03 جاری کړی دی.

بهر اوسیدونکی پاکستانی

بهر اوسیدونکی پاکستانیانو ته هدايت ورکولے کيږي چې د خپله تصدیق دپاره لاندې لیکل شوي دستاویزات بذریعہ ای میل (e-mail) یا کورنری د خپل بینک برانچ نه ورکړی.

(۱) موثر پاسپورټ، ویزه، داخراج مهر، اجازت نامې قیام وغیره.

(۲) موثر سی این ائی سی / د نیکوپ کاپی،

(۳) د اکاونټ بائیو میټرک تصدیق نه مستثا کیدو بیان حلفی.

(غیر اوسیدونکی پاکستانی: د انکم ټیکس اردیننس 2001، باب 5، ډویژن II، سیکشن 82 لاندې کسان غیر اوسیدونکی پاکستانی دپاره د ټیکس کال گړی کيږي چې د ټیکس کال، یا د ټیکس کال په وخت 183 یا ددې نه زیاتو ورځو پورې پاکستان نه بهر مقیم وی)

په عارضی توگه په بهر ملک کښې اوسیدونکی پاکستانی

هغه کسان چې غیر اوسیدونکی پاکستانی په تشریح باندې پوره نه وی. او په عارضی طور د پاکستان نه باهر اوسیدونکی هغوی ته هدايت ورکولے کيږي چې پاکستان کښې د عدم موجودگی. دپاره لاندې لیکل شوي دستاویزات رجسټر ای میل (e.mail) یا د کورنری په ذریعہ خپل برانچ ته ورکړی.

(۱) موثر پاسپورټ، ویزه، داخراج مهر، د اجازت نامې قیام وغیره.

(۲) موثر سی این ائی سی / د نیکوپ کاپی،

(۳) د اکاونټ بائیو میټرک تصدیق نه مستثا کیدو بیان حلفی.

په عارضی توگه په پاکستان نه باهر اوسیدونکی پاکستانیانو اکاونټ ترلاسه

کولو بائیو میټرک نه استشنا متوقع واپسی. تاریخ یا شپږ میاشتې

نه پس موثر نه وی (چې کوم مخکښی وی)

نوټ: د مشترکه (جوائنټ) اکاونټ په صورت کښې د بائیو میټرک

تصدیق عمل د هر تن د انفرادی حیثیت مطابق وی.

د بیان حلفی. دپاره د بینک ویب سائټ www.bop.com.pk

یا خپل برانچ سره تماس ونیسی.

نور و معلوماتو او رهنمائی دپاره د خپل برانچ یا

+92-42-111-267-200 باندې رابطه وکړی.



BIOMETRIC VERIFICATION

Guidelines for Overseas Pakistanis Biometric Verification of Accounts

بیرون ملک مقیم پاکستانیانو کوان کے بینک اکاؤنټس کی بائیو میټرک تصدیق کے لیے سہولت

باهر ملک کښې اوسیدونکی پاکستانیانو له د بینک اکاونټس

د بائیو میټرک تصدیق دپاره سہولت



THE BANK OF PUNJAB

Passion Reborn

BOP Phone Banking: 111-267-200

www.bop.com.pk

اسٹیٹ بینک آف پاکستان نے سمندر پار پاکستانیوں کو اکاؤنٹ کی بائیومیٹرک تصدیق سے استثناء فراہم کرنے کی ہدایات بذریعہ بی پی آر ڈی سرگھر خط نمبر 16 مورخہ 03.06.2019 جاری کی ہیں۔

State Bank of Pakistan has issued guidelines vide BPRD Circular Letter No.16 dated 03.06.2019 for Overseas Pakistanis for obtaining exemption in respect of Biometric Verification of their accounts:

غیر مقیم پاکستانی

غیر مقیم پاکستانیوں کو ہدایت کی جاتی ہے کہ پاکستان سے باہر ہائٹس کی تصدیق کیلئے درج ذیل دستاویزات بذریعہ بینک میں رجسٹری میل (e-mail) یا کوریئر اپنی بینک برانچ کو فراہم کریں۔

Non-resident Pakistanis (NRPs)

Non-resident Pakistanis (NRPs) are advised to share following documents through email (registered with Bank) or courier as a proof of NRP Status to their parent branch:

(1) موثر پاسپورٹ، ویزہ، اخراج کی مہر، اجازت نامہ قیام وغیرہ

1. Copy of valid passport, visa, exit stamp, resident permit, etc.

(2) موثر این آئی سی / نیکوپ کی کاپی (قومی شناختی کارڈ / قومی شناختی کارڈ برائے بیرون ممالک پاکستانی)

2. Copy of valid ID card (CNIC/ NICOP).

(3) اکاؤنٹ کی بائیومیٹرک تصدیق سے مستثنیٰ ہونے کا بیان حلفی

3. Undertaking for Exemption of Biometric Verification of Account.

Non-resident Pakistanis (NRPs)

Non-resident Pakistanis (NRPs) as defined in Income Tax Ordinance, 2001 – Chapter 5, Division II, Section 82: "A person shall be a non-resident person for a tax year if the person is not present in Pakistan for a period of, or periods amounting in aggregate to, one hundred and eighty-three days or more in the tax year"

(غیر مقیم پاکستانی): آئی سی آر ڈی اینس 2001-باب 5، ڈویژن II، سیکشن 82 تحت وہ فرد غیر مقیم پاکستانی برائے ٹیکس سال تصور ہوگا جو ٹیکس سال، یا ٹیکس سال کے دوران 183 یا اس سے زائد دنوں تک پاکستان سے باہر مقیم رہے

عارضی طور پر بیرون ملک مقیم پاکستانی

وہ صارفین کو جو غیر مقیم پاکستانی کی تشریح پر پورا نہ اترتے ہوں مگر موجودہ / عارضی طور پر کسی بھی وجہ سے پاکستان سے باہر مقیم ہوں ان کو ہدایت کی جاتی ہے کہ پاکستان میں عدم موجودگی کی تصدیق کیلئے درج ذیل دستاویزات بذریعہ بینک میں رجسٹری میل (e-mail) یا کوریئر اپنی بینک برانچ کو فراہم کریں۔

Resident Pakistanis Temporarily Outside Pakistan

Customers who do not qualify under the definition of NRP, but are currently/ temporarily outside Pakistan for any reason are advised to share via email (registered with Bank) or courier following evidence/proof regarding their absence from the country to their parent branch:

(1) موثر پاسپورٹ، ویزہ، اخراج کی مہر، اجازت نامہ قیام وغیرہ

1. Copy of valid passport, visa, exit stamp, resident permit, etc.

(2) موثر این آئی سی / نیکوپ کی کاپی (قومی شناختی کارڈ / قومی شناختی کارڈ برائے بیرون ممالک پاکستانی)

2. Copy of valid ID card (CNIC/ NICOP).

(3) اکاؤنٹ کی بائیومیٹرک تصدیق سے مستثنیٰ ہونے کا بیان حلفی

3. Undertaking for Exemption of Biometric Verification of Account.

عارضی طور پر پاکستان سے باہر مقیم پاکستانیوں کے اکاؤنٹ کو حاصل بائیومیٹرک تصدیق سے استثناء متوقع واپسی کی تاریخ یا 6 ماہ کے بعد مور نہ رہے گا (جو بھی پہلے ہو)

Please note that exemption for Biometric verification in accounts of temporarily abroad resident Pakistanis shall be invalid after expected date of return or 6 months (which ever fall earlier).

نوٹ:

Note: In case of Joint Account, treatment of biometric verification shall be as per respective status of each individual.

☆ مشترکہ (جوائنٹ) اکاؤنٹ کی صورت میں بائیومیٹرک تصدیق کا عمل ہر فرد کی انفرادی حیثیت کے مطابق ہوگا۔

Please feel free to contact your branch or call **+92 42 -111-267-200** for any queries

☆ مزید معلومات اور رہنمائی کیلئے اپنی برانچ یا **+92 42 -111-267-200** پر رابطہ کریں۔

For undertaking form please visit **www.bop.com.pk** or contact your branch

☆ بیان حلفی کیلئے بینک کی ویب سائٹ **www.bop.com.pk** یا اپنی برانچ سے رجوع کریں۔